

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 53

14 août 2002

S o m m a i r e

Commission de Surveillance du Secteur Financier – Bilan et Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 2001	page 842
Indice des prix à la consommation au 1^{er} juillet 2002	843
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72 (1) de la loi du 30 mars 1988 – Complément N° 2	843
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991 – Complément N° 2	847
Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours	847
Remembrement des Biens Ruraux – Projet de remembrement de Remerschen «Flouer», secteur Jongebierg – Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles et nouvelle distribution des terres – Dépôt définitif	850
Indigénat – Naturalisations – Options	851

Commission de Surveillance du Secteur Financier.

Bilan et Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 2001

(Publication prévue par l'article 22 (2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création d'une Commission de Surveillance du Secteur Financier)

CONSEIL DE GOUVERNEMENT DU 16 MAI 2002

Le Gouvernement en Conseil, dans sa réunion du 16 mai 2001, a accordé décharge aux organes de la Commission de Surveillance du Secteur Financier pour l'exercice 2001, conformément à l'article 22 (2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création de la CSSF.

BILAN AU 31 DECEMBRE 2001

<i>Actif</i>	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Actif immobilisé		
– Immobilisations financières	18.944.813	18.944.813
Actif circulant		2.862.616
– Créances	1.398.931	
– Avoirs en banque	1.463.685	
Compte de régularisation	149.580	149.580
TOTAL DE L'ACTIF		<u>21.957.009</u>
<i>Passif</i>		
Capitaux propres		1.714.092
– Résultats reportés	759.979	
– Bénéfice de l'exercice	954.113	
Provisions pour risques et charges		69.812
– Provisions pour dettes latentes	47.100	
– Provisions pour litiges	22.712	
Dettes		18.673.080
– Dettes envers des établissements de crédit	17.692.070	
– Autres dettes	981.010	
Compte de régularisation	1.500.025	1.500.025
TOTAL DU PASSIF		<u>21.957.009</u>

COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2001

<i>Charges</i>	<i>EUR</i>
Frais de personnel	11.204.253
Frais administratifs	5.306.445
Intérêts et charges assimilées	860.529
Charges exceptionnelles	22.884
Bénéfice de l'exercice	954.113
TOTAL DES CHARGES	<u>18.348.224</u>
<i>Produits</i>	
Taxes perçues	17.519.375
Intérêts et produits assimilés	753.878
Autres produits d'exploitation	3.008
Produits exceptionnels	71.963
TOTAL DES PRODUITS	<u>18.348.224</u>

Luxembourg, le 31 mai 2002

Charles Kieffer
Directeur

Arthur Philippe
Directeur

Jean-Nicolas Schaus
Directeur général

Indice des prix à la consommation au 1^{er} juillet 2002. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de **635.80** au 1^{er} juillet par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1^{er} juillet 2002 à **637.06**

Luxembourg, le 1^{er} août 2002.
Service Central de la Statistique et des Études Économiques.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988:

Complément n°2

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2001 et publiée au Mémorial B n°15 du 28 février 2002 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACTIVEST LUX OPTIRENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
ADIG WELT INVEST 4/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG WELT INVEST II 4/2007, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ADIG WM ZINSPUS 6/2006, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
ANF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
BRAUCO.INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
DEKA-WORLDBGARANT 8/2007, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DWS BEST 80 GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CHINA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RUSSIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
FG&W FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FIDES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
H & A LUX TRAC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX VERMÖGENSAUFBAU-FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HORNBLLOWER GUARANTEE, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IP FONDS, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
OIM GLOBAL STRATEGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
PROFACTO, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
UNIRENTA EMERGINGMARKETS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

APERTA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
DEXIA MULTIPROTECTION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DWS INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
FUND PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
GENERALI ASSET MANAGERS SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GLOBAL INVESTORS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HELVETIA PATRIA FUND, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ING (L) LIQUID, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SCHUMANN - LAVEDRINE ASSET MANAGEMENT I, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UBS TARGET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

BL KINGFISHER FUND OF FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
CB-LUX FUND SELECTION, 11, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
METALLRENTE FONDS PORTFOLIO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
NIKKO TRUST, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UNICAPITAL INVESTMENTS IV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UNITED FINANCIALS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

ARKAS SELECTION, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 BER BANCA TOTAL RETURN, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 BSI MONEY MARKET FUND SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 CENTRAL AFRICA GROWTH FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
 EVOLUTIS SICAV, 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
 FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FOF, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
 INVESCO VOYAGER, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
 ROBECO ALTERNATIVE INVESTMENT STRATEGIES, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 THE CMI MANAGED FUND, 166, route d'Arlon, L-8010 Strassen
 UBP MULTIFUNDS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

AMBER TRUST S.C.A., 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2001 et publiée au Mémorial B n°15 du 28 février 2002 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

A.L.S.A.-SYSTEM D 5/2002, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 ETF EUROPEAN THEME FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
 EURO PORTFOLIO BREMEN 6/2002, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 NIF-LUX, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 OP-INVEST BALANCED CHF, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 OPPENHEIM BOND EURO ML, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 PATAGON EUROAKTIEN PROTECT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 SEB INVEST CONCEPT NEWENERGY, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 TRENDINVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
 WALSER RENT HIGH-YIELD, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

CITIBOND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg
 COLBERT DOLLAR BOND, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
 COLBERT EUROPE BOND, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
 CREDIT SUISSE EQUITY TRUST (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 EXPERTISE SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 EXTOR SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 LEICOM FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 OPPENHEIM UMBRELLA FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 SELECTINVEST TURKEY, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AUGUSTA-BANK CONCEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 BARCLAYS WORLD FUND SERIES, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 CITIFOCUS FCP, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

ABN AMRO CONSTELLATION SICAV, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
 CAPITAL INTERNATIONAL LATIN AMERICAN FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 JEFFERIES EQUITY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
 POLY INVEST SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 PORTEFEUILLE B.G., 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2001 et publiée au Mémorial B n°15 du 28 février 2002 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

LUX-OPTIMA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

LUX-OPTIMA US, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

PATAGON, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BANTLEON EUR-DYNAMIC, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

en

BANTLEON RETURN, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

DG LUX PORTFOLIO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

en

DZ INT. PORTFOLIO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

FIM GROUP ASSETS L2, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

en

FORTIS AG FUND L2, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

LUX MEDICAL CARE, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

en

HSBC TRINKAUS GLOBAL STRATEGY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ACM INTERNATIONAL HEALTH CARE FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACM INTERNATIONAL TECHNOLOGY FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACM U.S. REAL ESTATE INVESTMENT FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

AD SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

BSI - MULTINVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

COLUMBUS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

COM SELECTION, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

E&G FONDS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

EURONEXTRA INVESTMENT SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FMG MIR SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

GEFIP EUROLAND QUANTITATIF, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

INDIA LIBERALISATION FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

INTERPORTFOLIO, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

INVESCO EUROPEAN WARRANT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INVESCO GT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INVESCO MAXIMUM INCOME FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INVESCO TAIWAN GROWTH FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MIROBLIG, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PANDA SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PARETURN, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PROFILINVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

RINASCIMENTO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

SAFEI INVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

SWISS LIFE FUNDS (LUX), 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

UNITED INVESTMENT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

B.B.V. EQUILIBRIUM INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

ERGO EQUILIBRIUM INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CITISELECT SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

en

CITI SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

COMPAGE GRUPPO MEDIOBANCA SICAV, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

DUEMME SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

FIM GROUP ASSETS L1, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
en

FORTIS AG FUND L1, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

HINDUJA-AMAS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en

AMAS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PRONTOFUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
en

NEXTRA INTERNATIONAL SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SUN LIFE GLOBAL PORTFOLIO, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
en

AXA WORLD FUNDS II, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ACTIVEST LUX DYNAMIK, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
en

ACTIVEST LUX CHANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

ACTIVEST LUX CLASSIC, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
en

ACTIVEST LUX ERTRAG, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

ACTIVEST LUX SYSTEM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
en

ACTIVEST LUX WACHSTUM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg

DG LUX CASH, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en

DZ INT. CASH, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

DG LUX CONCEPT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
en

DZ INT. CONCEPT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

H & A LUX VALERA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
en

H & A LUX PARTNERS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

CONSULTING GROUP GLOBAL CAPITAL MARKETS FUNDS (LUXEMBOURG), 23, avenue de la Porte-Neuve,
L-2227 Luxembourg

LUXUMBRELLA, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

TOPSELECT, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

UEB ALTERNATIVE FUND 2, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

UEB INTERNATIONAL EQUITY FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

UNITED ALTERNATIVE FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

UNITED FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

FRJALSI SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg
en

KAUPTHING SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg-Kirchberg

MAN-GLENWOOD ABSOLUTE RETURN STRATEGIES, 19-21, route d'Arlon, L-8009 Strassen
en

MAN GLENWOOD FUND EU, 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

WFBV SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
en

STARPLUS SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

Luxembourg, le 30 juin 2002

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991.

Complément n°2

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2001 et publiée au Mémorial B n°15 du 28 février 2002 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

DIAM REGIONAL EQUITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GENERALI ASSET MANAGERS FCP, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
PIMCO LUXEMBOURG TRUST, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SELECT INDEX SERIES, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2001 et publiée au Mémorial B n°15 du 28 février 2002 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

EURO BOND MARKET FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
EURO MONEY MARKET FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
GB INTERNATIONAL FONDS SPÉCIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2001 et publiée au Mémorial B n°15 du 28 février 2002 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

CAPITAL INTERNATIONAL GLOBAL SMALL CAP FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
en
CIKK FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ARDI IMMO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS II SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
EUROFUND '91, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
WESTAM LONGITUDE FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2002

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de septembre 2002 les examens-concours suivants:

le 19 septembre 2002: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'universitaire (recrutement externe)

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*, sciences économiques, sciences politiques ou en relations internationales	2

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère d'Etat Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences économiques	1
Ministère d'Etat Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences politiques ou en relations internationales	1
Ministère d'Etat Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en traduction	1
Ministère de l'Intérieur (Inspection Générale de la Police) Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit* ou en sciences économiques	1
Ministère de l'Intérieur Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en architecture avec spécialisation dans le domaine de l'urbanisme, de l'aménagement du territoire ou de la planification du trafic, ou en planification environnementale (planification du trafic), ou en aménagement du territoire ou en géographie	1
Ministère de la Santé Formation demandée : Un cycle universitaire de quatre années en relations internationales et affaires publiques	1
Bibliothèque Nationale Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en lettres, en sciences humaines ou en sciences naturelles	1
Musée National d'Histoire Naturelle Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences naturelles	1
Commissariat aux Assurances Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1
Inspection Générale de la Sécurité Sociale Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en mathématiques	2
Union des Caisses de Maladie Formation demandée : Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences économiques ou informatique ou mathématiques ou sciences physiques ou actuariat	3
Office des Assurances Sociales Formation demandée : un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1
Direction de l'Aviation Civile Formation demandée : un cycle universitaire complet de quatre années en droit* ou en sciences économiques	1

* Le certificat de formation complémentaire en droit luxembourgeois est exigé pour tous les postes pour lesquels une formation en droit est demandée.

le 23 septembre 2002: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports Formation demandée : Informatique	2
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense Formation demandée : Informatique	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée : Informatique	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée : Génie civil	1
Administration des Services Techniques de l'Agriculture Formation demandée : Génie civil	1
Administration des Bâtiments Publics Formation demandée : Génie civil	3
Administration pénitentiaire Formation demandée : Technique des Télécommunications	1
Administration de l'Aéroport Formation demandée : Mécanique	1
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée : Informatique	1
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée : Chimie	1
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée : Génie civil	1
Institut Luxembourgeois de Régulation Formation demandée : Technique des Télécommunications	1
Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques Formation demandée : Informatique	1
Police Grand-Ducale Formation demandée : Informatique	1
Service de l'Energie de l'Etat Formation demandée : Electrotechnique	1

le 30 septembre 2002: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Finances	1
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports	4
Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur, de la Coopération, de l'Action Humanitaire et de la Défense	1

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural	1
Ministère d'Etat	1
Ministère des Transports	1
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse	1
Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement	2
Administration Judiciaire	4
Administration de l'Emploi	2
Caisse Nationale des Prestations Familiales	3
Commissariat de District Diekirch	1
Fonds National de Solidarité	5
Inspection du Travail et des Mines	1
Inspection Générale de la Sécurité Sociale	1
Institut Luxembourgeois de Régulation	3
Police Grand-Ducale	1

le 18 septembre 2002: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif

Relevé des vacances de poste

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement	1
Administration du Cadastre et de la Topographie	1
Administration de l'Emploi	1
Administration des Ponts et Chaussées	2
Administration des Services Techniques de l'Agriculture	1

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 20 août et le 6 septembre 2002.

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX.

Projet de remembrement de REMERSCHEN «Flouer», secteur Jongebierg

Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du Remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles du remembrement viticole de REMERSCHEN «Flouer», secteur Jongebierg.

Les propriétaires entrent en jouissance des nouvelles parcelles à partir du 1er novembre 2002, sinon au plus tard après la finition des travaux connexes.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à la jouissance d'exploitation agricole, viticole, arboricole ou forestière des nouvelles parcelles. La pleine propriété n'entrera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 26 juillet 2002.

Le Président de l'ONR,

Charles KONNEN

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX.

REMEMBREMENT de REMERSCHEN «Flouer», secteur Jongebierg

Nouvelle distribution des terres – Dépôt définitif

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre de remembrement légal de REMERSCHEN «Flouer», dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 5 février 1999, sont informés que le projet de lotissement des vignobles du secteur Jongebierg a été arrêté définitivement sur la base des réclamations et observations présentées et que les documents visés à l'article 30 sub 1°, 2° et 3° sont déposés pendant 30 jours au bureau du secrétariat communal de Remerschen à partir du 29 juillet 2002.

Le secrétariat communal est ouvert:

du lundi au vendredi de 9 à 12 et de 13 à 17 heures.

Les réclamants qui n'ont pas obtenu satisfaction auprès de l'Office national du Remembrement, ainsi que tous les intéressés qui se croient lésés dans leurs droits par les modifications intervenues à la suite de réclamations de la part d'autres participants, peuvent contester leurs nouvelles attributions devant le greffe de la Justice de Paix de Luxembourg dans les 30 jours de dépôt, conformément aux prescriptions de l'art. 33 de la loi sus-mentionnée.

Luxembourg, le 26 juillet 2002.

Le Président de l'ONR,
Charles KONNEN

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame ABRAHAM Mercy, née le 15.01.1968 à Kooropada/Kerala (Inde), demeurant à Lamadelaine.

Cette naturalisation a été acceptée le 11.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame COELHO MENDONÇA FREIRE Ana Maria, née le 26.02.1958 à Sao Salvador do Mundo/Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Pétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MENDONÇA FREIRE Ana Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame DE BIASIO Tamara, née le 09.01.1967 à Luxembourg, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur DEPAGIE Gilbert Christian Marcel Ghislain, né le 13.11.1960 à Charleroi (Belgique), demeurant à Koerich.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Koerich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur FREITAG Olaf, né le 21.05.1965 à Bad Gandersheim (Allemagne), demeurant à Weidingen.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame HOLGUIN PENA Ana Deisy Altagracia, née le 27.12.1958 à El Pino/La Vega (République Dominicaine), demeurant à Burmerange.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Burmerange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame JOHANNESDOTTIR Anna-Maria, née le 06.03.1975 à Luxembourg, demeurant à Mertert.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mertert.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur JONETTE Bernard Marie Ghislain Joseph, né le 18.11.1953 à Pétange, demeurant à Mersch.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mersch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur LAMY-AU-ROUSSEAU Jean Roland, né le 19.09.1966 à Saint-Claude (France), demeurant à Consdorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Consdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur LAUSE Thomas, né le 21.12.1970 à Rheine (Allemagne), demeurant à Olm.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur LEMAIRE Robert Henri Louis Gérard, né le 05.07.1952 à Bellevaux-Ligneuville (Belgique), demeurant à Weiswampach.

Cette naturalisation a été acceptée le 09.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Weiswampach.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame LONGHINO Paola, née le 08.12.1971 à Luxembourg, demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur LONGO Francesco, né le 26.04.1968 à Ettelbruck, demeurant à Niederfeulen.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Feulen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur MELLO Fidèle, né le 22.08.1956 à New-Bell Douala (Cameroun), demeurant à Rodange.

Cette naturalisation a été acceptée le 15.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur MOTAMEDI AZARI Arash, né le 15.09.1975 à Téhéran (Iran), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame MOTAMEDI AZARI Shohreh, née le 07.09.1980 à Téhéran (Iran), demeurant à Mamer.

Cette naturalisation a été acceptée le 10.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Mamer.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame PAPARELLA Filomena Christiane, née le 29.08.1961 à Luxembourg, demeurant à Dudelange.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur PIERLOT Xavier Charles Nicolas, né le 02.11.1973 à Etterbeek (Belgique), demeurant à Nocher.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Goesdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur SCHRÖDER Asko Herbert, né le 11.11.1966 à Ludwigsburg (Allemagne), demeurant à Nocher-Route.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Goesdorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame SILIGENI Daniela, née le 01.03.1966 à Pétange, demeurant à Lamadelaine.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Pétange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur VALES FERREIRA Paulo Georges, né le 31.08.1973 à Differdange, demeurant à Differdange.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Differdange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Naturalisations

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur GÖKSOY Mustafa, né le 05.10.1955 à Aksahap (Turquie), demeurant à Bettendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame EKER Özdem, née le 01.03.1969 à Soma (Turquie), demeurant à Bettendorf.

Cette naturalisation a été acceptée le 16.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée au sieur RATHLE Fouad Edmond Fadalallah, né le 01.05.1951 à Mansourah/Dakahleya (Egypte), demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 26.06.2002, la naturalisation est accordée à la dame BEDWANI Azza, née le 15.11.1956 à Soubra/Le Caire (Egypte), demeurant à Strassen.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.07.2002 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Strassen.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

– Par déclaration d'option faite le 04.07.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANDRIANI Giovanni, né le 27.08.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ANDRIANI Linda, née le 10.12.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.06.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ATANASOVSKI Marina, née le 07.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.05.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BERARDI Luciano, né le 15.01.1976 à Luxembourg, demeurant à Brouch/Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.02.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BIQUINDA Amadou, né le 17.07.1972 à Tambak Ounda (République Démocratique du Congo), demeurant à Wallendorf-Pont, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.02.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BOJCOVSKI Aleksandarco, né le 20.04.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.02.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CANDELARIO TEJADA Rosa Leida, née le 17.08.1964 à Santiago (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO CORREIA Alechandre José, né le 21.02.1981 à Ettelbruck, demeurant à Steinheim, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CORREIA Alex.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 16.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA PEREIRA Sandro Antonio, né le 14.11.1976 à Torres Vedras (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de PEREIRA Sandro Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 10.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DI GIAMBATTISTA Sascha, né le 30.04.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS COSTA Sandra Cristina, née le 05.10.1979 à Cervaes/Vila Verde (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERNANDES RAINHO Manuel Agostinho, né le 25.10.1978 à Povoá de Lanhoso (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERREIRA DA SILVA Carla Isabel, née le 01.02.1978 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 29.04.2002, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA DA SILVA Carla.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 10.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schieren, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FIGUEIREDO LOUREIRO Sonia Margarida, née le 19.10.1980 à Luxembourg, demeurant à Schieren, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.12.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GASPAR QUITERIO Ricardo Manuel, né le 09.03.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HARDY Cadia Gemaine, née le 04.04.1981 à Scunthorpe (Grande-Bretagne), demeurant à Bettendorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HEINRICHS Ida, née le 16.08.1966 à St. Vith (Belgique), demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JAOUID Safouane, né le 19.12.1980 à Bruxelles (Belgique), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.12.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KWOK Siu Lan, née le 21.07.1958 à Hong Kong (Chine), demeurant à Roeser, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEUKO WEDJIOUWA Thérèse, née le 13.01.1960 à Bankondji (Cameroun), demeurant à Perlé, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAHMUTOVIC Edin, né le 20.02.1975 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.06.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grosbous, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur OKE Folorunsho Kayode, né le 11.03.1970 à Lagos (Nigéria), demeurant à Grosbous, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.02.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hosingen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame OLARIU Mihaela, née le 21.08.1969 à Suceava (Roumanie), demeurant à Hosingen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PHILIPPE Gabrielle Céline, née le 22.03.1983 à Nieder Korn, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.08.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PILICI Emin, né le 09.03.1978 à Ettelbruck, demeurant à Moesdorf/Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.04.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PORTÉ Mireille, née le 26.04.1945 à Neufchâteau (France), demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.01.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SHEBZUKHOVA Madina, née le 18.04.1976 à Tallinn (Estonie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur THEIS David, né le 07.03.1983 à Villerupt (France), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.05.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vichten, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame THILL Antje, née le 10.07.1959 à Düsseldorf (Allemagne), demeurant à Redange-sur-Attert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.01.2000 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame UKHAKHAKIMAPUN Pornsri, née le 28.11.1968 à Promburi/Singburi (Thaïlande), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.06.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VIEUTEMS Marie-Christine Suzanne Claudine Ghislaine, née le 28.02.1971 à Verviers (Belgique), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.03.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Putscheid, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WOLFF Josiane Germaine Andrée, née le 20.12.1952 à Pétange, demeurant à Bivels, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.02.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bourscheid, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ZVEREVA Natalia Alexandrovna, née le 06.03.1977 à Krasnaya Gorka, Grigoriopolski (Moldavie), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.